

# Der Rietberg Kraftstoffabfüllplatz – die einfache und zugelassene Eigenverbrauchs-Tankstelle




Eine eigene Tankstelle ist vielfach in Landwirtschaft, Industrie und bei Transportunternehmen sehr vorteilhaft. Durch den Fortfall der Wege zur öffentlichen Tankstelle sparen Sie Zeit und der Einkauf von Großmengen ergibt Preisvorteile. Mit dem Rietberg-Kraftstoffabfüllplatz für Eigenverbrauchs-Tankanlagen sind zudem die Forderungen der Wasserbehörden nach einer Auffangwanne für die Betankung der Fahrzeuge und die Befüllung der Behälter leicht zu erfüllen.

### Mit Sicherheit vorschriftengerecht

Die Rietberg-Kraftstoffabfüllplätze verfügen über die bauaufsichtliche Zulassung Z-38.5-155. Die Zulassung beinhaltet Ausführungen für die Aufstellung im Freien und unter Dach. Weiterhin ist der Abfüllplatz als Befüllfläche für die Befüllung der Lagerbehälter zugelassen.

Die Kraftstoffabfüllplätze können sowohl ebenerdig eingelassen, als auch auf befestigte Flächen verankert

werden. Auffahrrampen erleichtern beim Einsatz auf befestigten Flächen das Auffahren. Die Kraftstoffabfüllplätze sind für die Betankung von Fahrzeugen mit einer Radlast von maximal 6,5 Tonnen ausgelegt. In Verbindung mit dem Rietberg-Lagerbehälter erhalten Sie eine komplett zugelassene Eigenverbrauchs-Tankanlage. Die Konstruktion der Kraftstoffabfüllplätze ermöglicht auch die Nachrüstung bei vorhandenem Behälter.

### Ihre Vorteile:

- Schnell einsatzbereit
- Optimaler Sicherheitsstandard
- Keine Baumaßnahmen
- Demontierbar bei Standortwechsel
- Geringe Investition
- Den neuesten Vorschriften entsprechend
- Gebrauchsmuster 202 14 017.2
- Patentnummer 10346738



**SEPPELER GRUPPE**  
**RIETBERG**

## Rietberg Qualität und Sicherheit

- Innen und außen feuerverzinkt
- Gasdruckfedern zum leichten Aufklappen der Abdeckung
- Sicherungen gegen unbeabsichtigtes Zuschlagen
- Windlastsicher ausgeführt
- Gitterrostabdeckung der Aufangwannen
- Leichtes Erkennen von Tropfmengen

Die Ausführung zum Einsatz im Freien besteht aus einem Grundrahmen mit eingelegten Gitterrosten. Die Fläche ist mit zwei Abdeckungen vor Niederschlagswasser geschützt. Die Abdeckungen sind mit Gasdruckdämpfern zum leichteren Aufrichten und mit Sicherungen gegen unbeabsichtigtes Zuschlagen ausgerüstet (Bild oben).

Der geöffnete Deckel dient beim Betanken als Spritzschutzwand. Bei der Ausführung zum Einsatz unter Dach wird anstelle der Abdeckung eine 1 m hohe Spritzschutzwand montiert. Zum Lieferumfang gehört ein 1,5 m langer Zapfschlauch mit Automatik-Zapfpistole.

Der Kraftstoffabfüllplatz erfüllt die neuesten Vorschriften auch für die Befüllung der Lagerbehälter. Alle Anschlüsselemente sind von der Abfüllfläche zu erreichen. Die Durchführung für den Füllstutzen des Behälters ist mit einer Gummilippendichtung versehen (Bilder mitte).



## Die technischen Daten bei Aufstellung im Freien:

Aufstellung im Freien	
Breite ohne Auffahrampen	ca. 2 500 mm
Breite incl. Auffahrampen	ca. 2 850 mm
Länge ohne Auffahrampen	ca. 5 000 mm
Länge incl. Auffahrampen	ca. 5 550 mm
Höhe geöffnet	ca. 2 650 mm
Höhe Auffangwanne	ca. 90 mm
Gesamtgewicht	ca. 1 400 kg
Gewicht Gitterrost je Element	ca. 90 kg
Gewicht Wanne je Element	ca. 90 kg
Gewicht Deckel je Element	ca. 40 kg
Auffangvolumen je Element	ca. 210 Liter



Befüllung des Lagerbehälters, Grenzwertgeber ist Zubehör (oben); Durchführung für Füllstutzen (mitte)

## Bedarfsgerechtes Zubehör:

- Auffahrampen
- Zapfschlauchverbindung von der Pumpe zum Kraftstoffabfüllplatz
- Füllleitungsverlängerung
- Verankerungsmaterial
- Zapfschlauchverlängerung mit Höhenführung
- Rietberg-Lagerbehälter mit Pumpe

## Andere Ausführungen, z.B. zur Aufstellung unter Dach, auf Anfrage.



Die geschlossene Eigenverbrauchs-Tankanlage



Die Abdeckungen sind einfach von Hand zu öffnen

Beis  
Klappt's

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Rietbergwerke GmbH & Co. KG**  
Anlagen- und Behältertechnik  
Bahnhofstraße 55 · 33397 Rietberg  
Tel: 05244 983-254 · Fax: 05244 983-201  
behaeltertechnik@seppeler.de  
www.seppeler.de

  
**SEPPELER GRUPPE**  
**RIETBERG**

**NEU!**

# Rietberg Kraftstoffabfüllplatz ECO – Die wirtschaftliche Lösung zur zugelassenen Eigenverbrauchstankanlage




Eine eigene Tankstelle ist insbesondere in der Landwirtschaft sehr vorteilhaft. Durch den Fortfall der Wege zur öffentlichen Tankstelle sparen Sie Zeit und der Einkauf von Großmengen ergibt Preisvorteile.

### Mit Sicherheit vorschriftengerecht

Der Rietberg-Kraftstoffabfüllplatz ECO verfügt über die bauaufsichtliche Zulassung Z-38.5-155 für die Aufstellung unter Dach bzw. im Freien. Die Zulassung beinhaltet neben der Genehmigung als Abfüllfläche auch die Freigabe als Befüllfläche für die Befüllung der Lagerbehälter.

Damit lassen sich die Forderungen der Wasserbehörde nach einer Auffangwanne für die Betankung der Fahrzeuge und die Befüllung der Lagerbehälter leicht erfüllen.

### Ihre Vorteile:

- Schnell einsatzbereit
- Keine Baumaßnahmen
- Optimaler Sicherheitsstandard
- Auch für die Befüllung der Lagerbehälter zugelassen
- Feuerverzinkt
- Demontierbar bei Standortwechsel
- Geringe Investition
- Abdeckung zur Aufstellung im Freien nachrüstbar

Der Rietberg Kraftstoffabfüllplatz ECO besteht aus zwei feuerverzinkten, befahrbaren Wannen und entsprechenden Auf- und Überfahrrampen aus verzinktem Tränenblech.

Als Zubehör ist eine Spritzschutzwand (Innenaufstellung) aus verzinktem Stahlblech lieferbar.

Durch eine Verlängerung der Fülleitung des Lagerbehälters und Verwendung eines besonderen Grenzwertgebers (ASS) können alle Anschlüsse für die Befüllung der Lagerbehälter über der Abfüllfläche angeordnet werden.

Als Zubehör ist weiterhin eine Ummantelung des Zapfschlauches zwischen Pumpe und Kraftstoffabfüllplatz lieferbar. Die Ummantelung dient zum Auffangen und zur Ableitung eventueller Zapfschlauch-Leckagen.



Zapfschlauch mit stark drehbarer Halterung



Betankung eines Traktors

#### Die technischen Daten:

Aufstellung im Freien	
Breite ohne Auffahrrampen	ca. 2 500 mm
Breite mit Auffahrrampen	ca. 2 620 mm
Länge ohne Auffahrrampen	ca. 5 000 mm
Länge mit Auffahrrampen	ca. 5 200 mm
Höhe	ca. 50 mm
Auffangvolumen je Wanne	150 Liter
Gesamtgewicht	680 kg

#### Lieferbares Zubehör:

- Spritzschutzwand
- Abdeckung für Außenaufstellung
- Fülleitungsverlängerung
- ASS-Befüllanschluss
- Zapfschlauchummantelung
- Höhenführung für Zapfschlauch
- Lagerbehälter mit Pumpe



Die geschlossene Eigenverbrauchs-Tankanlage (Außenaufstellung)



Die Abdeckungen sind einfach von Hand zu öffnen

Wenn Sie mehr darüber wissen wollen – rufen Sie uns an.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Rietbergwerke GmbH & Co. KG**  
 Anlagen- und Behältertechnik  
 Bahnhofstraße 55 · 33397 Rietberg  
 Postfach 2329 · 33381 Rietberg  
 Tel. 05244 983-254 · Fax: 05244 983-201  
 behaeltertechnik@seppeler.de  
 www.seppeler.de